

第十四回

心猿歸正

六賊無踪

佛即心兮心即佛，心佛從來皆要物。若知無物又無心，便是真心法身佛。法身佛，沒模樣，一顆圓光涵萬象。無體之體即真體，無相之相即實相。非色非空非不空，不來不向不回向。無異無同無有無，難捨難取難聽望。內外靈光到處同，一佛國在一沙中。一粒沙含大千界，一個身心萬法同。知之須會無心缺，不染不滯爲淨業。善惡千端無所爲，便是南無釋迦葉。

却說那劉伯欽與唐三藏驚慌慌，又聞得叫聲『師父來也』。衆家僮道：『這叫的必是那山脚下石匣中老猿。』太保道：『是！是！』三藏問：『是甚麼老猿？』太保道：『這山舊名五行山；因我大唐王征西定國，改名兩界山。先年間曾聞得老人家說：「王莽篡漢之時，

天降此山，下壓着一個神猴，不怕寒暑，不吃飲食，自有土神監押，教他餓餐鐵丸，渴飲銅汁；自昔到今，凍餓不死。這叫必定是他。長老莫怕，我們下山去看來。』

三藏只得依從，牽馬下山。行不數里，只見那石匣之間，果有一猴，露着頭，伸着手，亂招手道：『師父，你怎麼此時纔來？來得好！來得好！救我出來，我保你上西天去也！』這長老近前細看，你道他是怎生模樣？——

尖嘴縮腮，金睛火眼。頭上堆苔蘚，耳中生薜蘿。鬢邊少髮多青草，額下無鬚有綠莎。眉間土鼻凹泥，十分狼狽。指頭粗，手掌厚，塵垢餘多。還喜得眼睛轉動，喉舌聲和，語言雖利便，身體莫能擗。正是五百年前孫大聖，今朝難滿脫天羅。

劉太保誠然胆大，走上前來，與他拔去了鬢邊草，領下莎，問道：『你有甚麼說話？』那猴道：『我沒話說，教那個師父上來，我問他一問。』三藏道：『你問我甚麼？』那猴道：『你可是東土大唐差往西天取經去的麼？』三藏道：『我正是，你問怎樣？』那猴道：『我是五百年前大鬧天宮的齊天大聖；只因犯了誑上之罪，被佛祖壓於此處。前者有個觀音菩薩，領佛旨意，

上東土尋取經人。我教他救我一救，他勸我再莫行兇，歸依佛法，盡懲勸保護取經人往西方拜佛，功成後自有好處。故此晝夜提心，晨昏吊胆，只等師父來救我脫身。我願保你取經，與你做個徒弟。』

三藏聞言，滿心歡喜道：『你雖有此善心，又蒙菩薩教誨，願入沙門，只是我又沒斧鑿，如何救得你出？』那猴道：『不用斧鑿；你但肯救我，我自出來也。』三藏道：『我自救你，你怎得出來？』那猴道：『這山頂上有我佛如來的金字壓帖，你只上山去將帖兒揭起，我就出來了。』三藏依言，回頭央浼劉伯欽道：『太保啊，我與你上山走一遭。』伯欽道：『不知真假何如。』那猴高叫道：『是真！決不敢虛謬！』伯欽只得呼喚家僮，牽了馬匹。他却扶着三藏，復上高山，攀籜附葛，只行到那極巔之處，果然見金光萬道，瑞氣千條，有塊四方大石，石上貼着一封皮，却是「唵嘛呢叭咪吽」六個金字。

三藏近前跪下，朝石頭看着金字，拜了幾拜，望西禱祝道：『弟子陳玄奘特奉旨意求經，果有徒弟之分，揭得金字，救出神猴，同證靈山；若無徒弟之分，此輩是個兇頑怪物，哄瞞弟子，

不成吉慶，便揭不得起。」祝罷，又拜。拜畢，上前將六個金字輕輕揭下，只聞得一陣香風，劈手把「壓帖兒」刮在空中，叫道：「吾乃監押大聖者。今日他的難滿，吾等回見如來，繳此封皮去也。」嚇得個三藏與伯欽一行人望空禮拜。徑下高山，又至石匣邊，對那猴子道：「揭了壓帖矣，你出來罷。」那猴歡喜，叫道：「師父，你請走開些，我好出來。莫驚了你。」

伯欽聽說，領着三藏，一行人向東即走。走了五七里遠近，又聽得那猴高叫道：「再走再走！」三藏又行了許遠，下了山，只聞得一聲響喨，真個是地裂山崩。衆人盡皆悚懼。只見那猴子到了三藏的馬前，赤淋淋跪下，道聲：「師父，我出來也！」對三藏拜了四拜，急起身，與伯欽唱個大喏道：「有勞大哥送我師父，又承大哥替我臉上薅草。」謝畢，就去收拾行李，扣背馬匹。那馬見了他，腰軟蹄矬，戰兢兢的立站不住。蓋因那猴原是弼馬溫，在天上看養龍馬的，有些法則，故此凡馬見他害怕。

三藏見他意思實有好心，真個像沙門中的人物，便叫：「徒弟啊，你姓甚麼？」猴王道：「我姓孫。」三藏道：「我與你起個法名，却好呼喚。」猴王道：「不勞師父盛意，我原有個法名，叫

做孫悟空。」三藏歡喜道：「也正合我們的宗派。你這個模樣，就像那小頭陀一般。我與你再起個混名，稱爲行者，好麼？」悟空道：「好好好！」自此時又稱爲孫行者。

那伯欽見孫行者一心收拾要行，却轉身對三藏唱個喏道：「長老，你幸此間收得個好徒，甚喜，甚喜。此人果然去得。我却告回。」三藏躬身作禮相謝道：「多有拖步，感激不勝。回府多多致意令堂老夫人，令荆夫人。貧僧在府多擾，容回時踵謝。」伯欽回禮，遂此兩下分別。

却說那孫行者請三藏上馬，他在前邊，背着行李，赤條條，拐步而行。不多時，過了兩界山，忽然見一隻猛虎，咆哮剪尾而來。三藏在馬上驚心。行者在路旁歡喜道：「師父莫怕他。他是送衣服與我的。」放下行李，耳朵裏拔出一個針兒，迎着風幌一幌，原來是個碗來粗細一條鐵棒。他拿在手中笑道：「這寶貝五百餘年不曾用着他。今日拿出來掙件衣服兒穿穿。」

你看他拽開步，迎着猛虎，道聲：「業畜那裏去！」那隻虎蹲着身，伏在塵埃，動也不敢動；却被他照頭一棒，就打的腦漿迸萬點桃紅，牙齒噴幾點玉塊，唬得那陳玄奘滾鞍落馬，咬

指道聲『天那！天那！劉太保前日打的斑爛虎，還與他鬪了半日。今日孫悟空不用爭持，把這虎一棒打得稀爛，正是「強中更有強中手」！』

行者拖將虎來道：『師父略坐一坐，等我脫下他的衣服來，穿了走路。』三藏道：『他那裏有甚衣服？』行者道：『師父莫管我，我自有處置。』好猴王，把毫毛拔下一根，吹口仙氣，叫『變！』變作一把牛耳尖刀，從那虎腹上挑開皮，往下一剝，剝下個囫圇皮來，剝去了爪甲，割下頭來，割個四四方方一塊虎皮，提起來，量了一量道：『闊了些兒，一幅可作兩幅。』拿過刀來，又裁爲兩幅，收起一幅，把一幅圍在腰間，路旁揪了一條葛繩，緊緊束定，遮了下體，道：『師父，且去！且去到了人家，借些針線，再縫不遲。』他把條鐵棒，捻一捻，依舊像個針兒，收在耳裏，背着行李，請師父上馬。

兩個前進，長老在馬上問道：『悟空，你纔打虎的鐵棒，如何不見？』行者笑道：『師父，你不曉得。我這棍，本是東洋大海龍宮裏得來的，喚做「天河鎮底神珍鐵」，又喚做「如意金箍棒」。當年大反天宮，甚是虧他，隨身變化，要大就大，要小就小，剛纔變做一個繡花針兒模

樣，收在耳內矣。但用時，方可取出。』三藏聞言暗喜，又問道：『方纔那虎見了你怎麼就不動？讓你自在打他，何說？』悟空道：『不瞞師父說，莫道是隻虎，就是一條龍，見了我也不敢無禮。我老孫頗有降龍伏虎的手段，翻江攬海的神通；見貌辨色，聆音察理，大之則量於宇宙，小之則攝於毫毛；變化無端，隱顯莫測。剝這個虎皮，何爲稀罕？若到那疑難處，看展本事麼！』三藏聞得此言，愈加放懷無慮，策馬前行。師徒兩個走着路，說着話，不覺得太陽西墜。但見：

饑饉斜暉返照，天涯海角歸雲。千山鳥雀噪聲頻，覓宿投林成陣。

野獸雙雙對對，回窩族族羣羣。一鉤新月破黃昏，萬點明星光暈。

行者道：『師父走動些天色晚了。那壁廂樹木森森，想必是人家莊院，我們趕早投宿去來。』三藏果策馬而行，徑奔人家。到了莊院前下馬，行者撇了行李，走上前，叫聲『開門！開門！』那裏面有一老者，扶筇而出，吻喇的開了門，看見行者這般惡相，腰繫着一塊虎皮，好似雷公模樣，認得腳軟身麻，口出謔語道：『鬼來了！鬼來了！』三藏近前攏住，叫道：『老施主，休怕。他是我貧僧的徒弟，不是鬼怪。』

老者抬頭見了三藏的面貌清奇，方纔立定，問道：『你是那寺裏來的和尚，帶這惡人上我門來？』三藏道：『我貧僧是唐朝來的，往西天拜佛求經，適路過此間，天晚，特造檀府借宿一宵，明早不犯天光就行。萬望方便一二。』老者道：『你雖是個唐人，那個惡的，却非唐人。』悟空厲聲高呼道：『你這個老兒全沒眼色！唐人是我師父，我是他徒弟，我也不是甚「糖人蜜人」！我是齊天大聖。你們這裏人家，也有認得我的。我也曾見你來。』那老者道：『你在那裏見我？』悟空道：『你小時不會在我面前扒柴？不會在我臉上挑菜？』老者道：『這斷胡說！你在那裏住？我在那裏住？我來你面前扒柴挑菜！』悟空道：『我兒子便胡說！你是認不得我了！我本是這兩界山石匣中的大聖，你再認認看。』老者方纔省悟道：『你倒有些像他；但你是怎麼得出來的？』

悟空將菩薩勸善，令我等待唐僧揭帖脫身之事，對那老者細說了一遍。老者却纔下拜，將唐僧請到裏面，即喚老妻與兒女都來相見，具言前事，個個欣喜，又命看茶。茶罷，問悟空道：『大聖啊，你也有年紀了？』悟空道：『你今年幾歲了？』老者道：『我痴長一百三十歲了。』

行者道：『還是我重子重孫哩！我那生身的年紀，我不記得是幾時；但只在這山脚下已五百餘年了。』老者道：『是有是有。我曾記得祖公公說，此山乃從天降下，就壓了一個神猴。只到如今，你纔脫體。我那小時見你時，你頭上有草，臉上有泥，還不怕你；如今臉上無了泥，頭上無了草，却像瘦了些。腰間又箍了一塊大虎皮，與鬼怪能差多少？』

一家兒聽得這般話說，都呵呵大笑。這老兒頗賢，即令安排齋飯。飯後，悟空道：『你家姓甚？』老者道：『舍下姓陳。』三藏聞言，即下來起手道：『老施主，與貧僧是華宗。』行者道：『師父，你是唐姓，怎的和他是華宗？』三藏道：『我俗家也姓陳，乃是唐朝海州弘農郡聚賢莊人氏。我的法名叫做陳玄奘。只因我大唐太宗皇帝賜我做御弟，三藏指唐爲姓，故名唐僧也。』那老者見說同姓，又十分歡喜。行者道：『老陳，左右打攪你家。我有五百多年不洗澡了，你可以燒些湯來，與我師徒們洗浴洗浴，一發臨行謝你。』那老兒即令燒湯拿盆，掌上燈火。

師徒落罷，坐在燈前行者道：『老陳，還有一事累你。有針線借我用用。』那老兒道：『有，有。』即教媽媽取針線來。遞與行者。行者又有眼色，見師父洗浴，脫下一件白布短小直裰。

未穿，他卽扯過來披在身上，却將那虎皮脫下，聯接一處，打一個馬面樣的摺子，圍在腰間，勒了繩條，走到師父面前道：『老孫今日這等打扮，比昨日如何？』三藏道：『好好好！這等樣，纔像個行者。』三藏道：『徒弟，你不嫌殘舊，那件直裰兒，你就穿了罷。』悟空唱個喏道：『承賜！』他又去尋些草料喂了馬。此時各各事畢，師徒與那老兒，亦各歸寢。

次早，悟空起來，請師父走路。三藏着衣，教行者收拾鋪蓋行李。正欲告辭，只見那老兒，早具臉湯，又具齋飯。齋罷，方纔起身。三藏上馬，行者引路。不覺饑餐渴飲，晚宿曉行，又值初冬時候。但見那——

霜凋紅葉千林瘦，嶺上幾株松柏秀。未開梅蕊散香幽，暖短晝，小春受菊殘荷盡。

山茶茂，寒橘古樹爭枝鬪。曲澗涓涓泉水溜，淡雲欲雪滿天浮。朔風驟，牽衣袖，向晚寒威人怎受？

師徒們正走多時，忽見路旁吻哨一聲，闖出六個人來，各執長槍短劍，利刃強弓，大咤一聲道：『那和尚！那裏走！趕早留下馬匹，放下行李，饒你性命過去！』說得那三藏魂飛魄散，跌

下馬來，不能言語。行者用手扶起道：『師父放心，沒些兒事。這都是送衣服送盤纏與我們的。』三藏道：『悟空，你想有些耳閉？他說教我們留馬匹，行李，你倒問他要甚麼衣服盤纏！』行者道：『你管守着衣服行李，馬匹，待老孫與他爭持一場，看是何如。』三藏道：『好手不敵雙拳，雙拳不如四手。他那裏六條大漢，你這般小小的一個人兒，怎麼敢與他爭持？』

行者的胆原大，那容分說，走上前來，叉手當胸，對那六個人施禮道：『列位有甚麼緣故，阻我貧僧的去路？』那人道：『我等是剪徑的大王，行好心的山主。大名久播，你量不知。早早的留下東西，放你過去。若道半個「不」字，教你碎屍粉骨！』行者道：『我也是祖傳的大王，積年山主，却不會聞得列位有甚大名。』那人道：『你是不知，我說與你聽：一個喚做喜，一個喚做怒；一個喚做耳聽，一個喚做鼻嗅；一個喚做舌嘗，一個喚做意見；一個喚做眼看，一個喚做身本憂。』悟空笑道：『原來是六個毛賊，你却不認得我這出家人是你的主人公，你倒來擋路。把那打劫的珍寶拿出來，我與你作七分兒均分，饒了你罷。』

那賊聞言，喜的喜，怒的怒，愛的愛，思的思，慾的慾，憂的憂，一齊上前亂嚷道：『這和尚無

禮你的東西全然沒有，轉來和我等要分東西！」他輪槍舞劍，一擁前來照行者劈頭亂砍。乒乓，砍有七八十下。悟空停立中間，只當不知。那賊道：「好和尚！真個的頭硬！」行者笑道：「將就看得過罷了！你們也打得手困了，却該老孫取出個針兒來要要！」那賊道：「這和尚是一個行針灸的郎中變的。我們又無病症，說甚麼動針的話？」

行者伸手去耳朵裏拔出一根繡花針兒，迎風一幌，却是一條鐵棒，足有碗來粗細，拿在手中道：「不要走也！讓老孫打一根兒試試手！」說得這六個賊四散逃走；被他拽開步，團團趕上，一個個盡皆打死，剝了他的衣服，奪了他的盤纏，笑吟吟走將來道：「師父請行，那賊已被老孫剝了！」三藏道：「你十分撞禍！他雖是彌徑的強徒，就是拿到官司，也不該死罪；你縱有手段，只退他去便了，怎麼就都打死？這却是無一點惻隱之心了，如何做得和尚！」悟空道：「師父，我若不打死他，他却要打死你哩！」三藏道：「我這出家人，寧死也決不敢行兇。」行者道：「不瞞師父說我老孫五百年前，稱王爲怪的時節，也不知打死多少人；假似你說這般話，我就做不到齊天大聖了！」三藏道：「只因你欺天誑上，纔受這五百年前之難。今既入沙

門，若是還像當時行兇，去不得西天，做不得和尚，忒！忒！

原來這猴子一生受不得人氣。他見三藏只管絮叨，按不住心頭火發道：『你既是這等說，我做不得和尚，上不得西天，不必恁般絮聒我，我回去便了！』那三藏却不曾答應，他就使性子，將身一縱，說一聲『老孫去也！』三藏急抬頭，早已不見。只聞得呼的一聲，回東而去。撇得那長老孤零零，點頭自歎道：『這廝這等不受教誨！我略說他幾句，他怎麼無形無影的徑回去了？——罷罷罷！也是我命裏不該招徒弟去來去來！』正是捨身拼命歸西去，莫倚旁人自主張。

那長老收拾行李，捎在馬上，也不騎馬，一隻手拄着錫杖，一隻手揪着韁繩，淒淒涼涼，往西前進。行不多時，只見山前有一個老母，捧一件錦衣，錦衣上有一頂花帽。三藏見他來得至近，慌忙牽馬立於右側讓行。那老母問道：『你是那裏來的長老，獨行於此？』三藏道：『弟子乃東土大唐王差往西天拜佛求經者。』老母道：『西方佛在大雷音寺天竺國界，此去有十萬八千里路。你這等單人獨馬，又無個徒弟，如何去得？』三藏道：『弟子日前收得一個徒弟，

他性濶兇頑，是我說了他幾句，他不受教，遂渺然而去也。』

老母道：『我有這一領錦布直裰，一頂嵌金花帽，原是我兒子用的。他只做了三日和尚，不幸命短身亡。我纔去他寺裏哭了一場，將這兩件衣帽拿來做個憶念。長老啊，你既有徒弟，我把這衣帽送了你罷。』三藏道：『承老母盛賜；但只是我徒弟已走了，不敢領受。』老母道：『他那廂去了？』三藏道：『我聽得呼的一聲，他回東去了。』老母道：『東邊不遠，就是我家，想必往我家去了。我這裏還有一篇呪兒，喚做「定心真言」，又名做「緊箍兒」。你可暗暗的念熟，牢記心頭，再莫洩漏一人知道。我去趕上他，叫他還來跟你，你却將此衣帽與他穿戴。他若不服你使喚，你就默念此呪，他再不敢行兇，也再不敢去了。』

三藏聞言，低頭拜謝。那老母化一道金光，回東而去。三藏情知是觀音菩薩授此真言，急忙撮土焚香，望東禮拜。拜罷，收了衣帽，藏在包袱中，却坐在路旁，誦習那定心真言，來回念了幾遍，念的爛熟，牢記心胸，不題。

却說那悟空別了師父，一筋斗雲，徑轉東洋大海，龍王宮裏。龍王見了道：「近聞得大聖難滿，想必是重整仙山，復歸洞府矣？」悟空道：「我也有此心；只是又做了和尚了。」龍王道：「做甚和尚？」行者道：「我虧了南海菩薩勸善，教我隨東土唐僧上西方拜佛，皈依沙門，又喚爲行者了。」龍王道：「這纔叫做改邪歸正。可賀可賀！既如此，怎麼不西去復東回，何也？」行者笑道：「因是唐僧不識人性，有幾個毛賊剪徑，是我將他打死，唐僧就說了我若干的不是。你想老孫可是受得悶氣的？是我撇了他，欲回本山，故此先來望你一望，借鍾茶吃。」

龍王即命捧香茶來獻。行者回頭一看，見後壁上掛著一幅「圯橋進履」的畫兒，行者問是甚麼景致。龍王道：「大聖在先，此事在後，故你不認得。這叫做『圯橋三進履』。此仙乃是黃石公。此子乃是漢世張良。石公坐在圯橋上，忽然失履於橋下，遂喚張良取來。此子即忙取來，跪獻於前。如此三度，張良略無一毫倨傲怠慢之心。石公遂授他天書，着他扶漢。後來做了漢朝第一功臣。太平後棄職歸山，從赤松子遊，悟成仙道。——大聖，你若不保唐僧，不受教誨，到底是個妖仙，休想得成正果！」

悟空聞言，沉吟半晌。龍王道：「大聖自當裁處，不可圖自在，誤了前程。」悟空道：「莫多話，老孫還去保他便了。」別了龍王，急縱身出離海藏，駕著雲，却遇著南海菩薩。菩薩道：「孫悟空，你怎麼不受教誨，不保唐僧來此處？何幹？」慌得個行者忙忙施禮道：「向蒙菩薩善言，果有唐僧揭了壓帖，救脫了我，跟他做了徒弟。他却怪我兇頑，我纔子閃他一閃，如今就去保他也。」菩薩道：「趕早去，莫錯了念頭。」言畢，各回。

這行者須臾間，看見唐僧在路旁悶坐。他上前道：「師父怎麼不走路，還在此做甚？」三藏抬頭道：「你往那裏去？教我不敢行動，只管在此等你。」行者道：「我往東海老龍王家借杯茶吃。」三藏道：「徒弟啊，出家人不要說謊。你離得我多一個時辰，就說到龍王家吃茶。」行者笑道：「不瞞師父說，我會駕筋斗雲，一個筋斗，有十萬八千里路，故此即去即來。」三藏道：「我略略的言語重了些兒，你就使性子丟了我去，像你還有本事的，討得茶吃；像我這去不得的，只管在此忍餓；你也過意不去呀！」行者道：「師父，你若餓了，我便去與你化些齋吃。」三藏道：「不用化齋。我那包袱裏，還有些乾糧，你去拿鉢盂尋些水來，等我吃些兒走路罷。」

行者去解開包袱，見有幾個粗麵燒餅，拿出來遞與師父。又見那光
藍的一領錦布直裰，一頂嵌金花帽。行者道：「這衣帽是東土帶來的？」三藏就順口兒答應道：「是我小時穿
戴的。這帽子若戴了，不用教經，就會念經；這衣服若穿了，不用演禮，就會行禮。」行者道：「好
師父，把與我穿戴了罷！」三藏道：「你若穿得，就穿了罷！」行者遂將錦布直裰穿上，把帽兒
戴上。三藏見他戴上帽子，就不吃乾糧，却默默的念那緊箍咒一遍。行者叫道：「頭痛！頭痛！」

那師父不住的又念了幾遍，把個行者痛得打滾，打破了嵌金的花帽。三藏恐怕扯住金
箍，住了口不念。不念時，他就不痛了。伸手去頭上摸摸，似一條金線兒模樣，緊緊的勒在上面，
取不下，揪不斷，已是生根了。他就耳裏取出針兒來，撞入箍裏，往外亂捎。三藏恐怕他捎斷了，
口中又念起來，他依舊生痛，痛得豎蜻蜓，翻筋斗，耳紅面赤，眼脹身麻。

那師父見他這等，又不忍不住口，他的頭又不痛了。行者道：「我這頭痛，原來是師父呢
我的。」三藏道：「我念的是緊箍經，何曾冤你？」行者道：「你再念念看。」三藏真個又念。行
者真個又痛，只教『莫念！莫念！念動我就痛了！這是怎麼說？』三藏道：「你今番可聽我教誨

了？」行者道：「聽教了！」『你再可無禮了？』行者道：『不敢了！』

他口裏雖然答應，心上還懷不善，把那針兒幌一幌，碗來粗細，望唐僧就欲下手，慌得長老口中又念了兩三遍，這猴子跌倒在地，丟了鐵棒，不能舉手，只教：『師父我曉得了，再莫念！再莫念！』三藏道：『你怎麼欺心，就想打我？』行者道：『不敢不敢！我問師父，你這法兒，是誰教你的？』三藏道：『是適間一個老母傳授我的。』行者大怒道：『不消講了！這個老母，坐定是那個觀世音！他怎麼那等害我，等我上南海打他去！』三藏道：『此法既是授與我，他必然先曉得了。你若尋他，他念起來，你却不是死了？』

行者見說得有理，真個不敢動身，只得回身跪下，哀告道：『師父，這是他奈何我的法兒，教我隨你西去。我也不去惹他，你也莫當常言的只管念誦。我願保你，再無退悔之意了。』三藏道：『既如此，伏侍我上馬去也。』那行者纔死心塌地，抖擻精神，束一束綿布直裰，扣背馬匹，收拾行李，奔西而進。

畢竟這一去，後面又有甚話說，且聽下回分解。